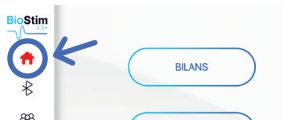


5 Vérification de la connexion Minimum configuration requirements

• Pour vérifier que la connexion est établie, consultez le bouton d'accueil :



• Check the home button to verify the connection status:

Bleu : La connexion est active et opérationnelle.

Blue: The connection is established and operational.

Rouge : Problème de communication entre l'ordinateur et l'appareil.
Dans ce cas, vérifiez :

1. Que l'appareil est sous tension (le voyant vert à l'avant doit être allumé).
2. Que le câble USB est correctement branché à la fois sur l'appareil et sur l'ordinateur.
3. Que le pilote FTDI est installé correctement (via le fichier *CDM212xxx_Setup.exe*).

Red: Communication issue between the computer and the device. In this case, check the following:

1. The device is powered on (the green indicator light on the front should be lit).
2. The USB cable is securely connected to both the device and the computer.
3. The FTDI driver is correctly installed (using the *CDM212xxx_Setup.exe* file).


Orange : Problème lié à la poire d'arrêt d'urgence :


1. Vérifiez que la poire d'arrêt d'urgence est bien branchée.
2. Si l'arrêt d'urgence a été activé, redémarrez l'appareil BioStim en utilisant l'interrupteur marche/arrêt situé à l'arrière.


Orange: Issue with the emergency stop button:


1. Ensure the emergency stop button is properly connected.
2. If the emergency stop was activated, restart the BioStim device using the power switch located at the back.

6 En cas de problème In case of issues

• Cliquez sur le bouton « Autotest », situé dans le menu latéral : 
- Si un problème est détecté, il sera signalé en rouge. Suivez les instructions affichées pour le résoudre.
- En l'absence de connexion Internet, le logo « Autotest » s'affichera en rouge.

• Click on the « Autotest » button, located in the side menu: 
- If a problem is detected, it will be displayed in red. Follow the provided instructions to resolve it.
- If there is no Internet connection, the « Autotest » logo will turn red.

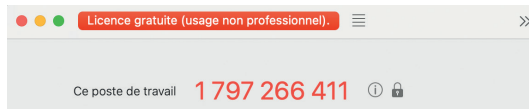
• Si le problème persiste, cliquez sur le bouton « Configuration » 
dans le menu latéral, puis sélectionnez l'onglet « Contact ». Vous pourrez alors signaler un problème ou envoyer des suggestions par email.

• If the issue persists, click on the « Configuration » 
button in the side menu, then select the « Contact » tab. Here, you can report a problem or send suggestions via email.

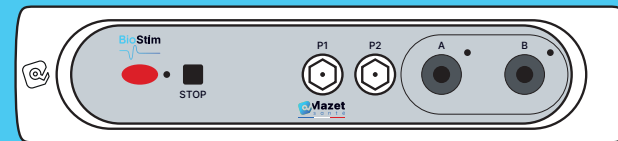
7 Assistance à distance Remote support

• Lors de l'installation, le logiciel AnyDesk a été installé sur votre ordinateur. Ce logiciel permet à un technicien de prendre le contrôle à distance pour assurer un service après-vente (SAV).
Un raccourci est disponible sur votre bureau pour un accès rapide.
Pour autoriser un technicien à se connecter, lancez AnyDesk puis communiquez-lui l'identifiant et le mot de passe affichés dans la fenêtre du logiciel.

• During installation, the AnyDesk software was installed on your computer. This software allows a technician to remotely access your system for technical support.
A shortcut is available on your desktop for easy access. To authorize a technician to connect, launch AnyDesk and provide them with the ID and password displayed in the software window.



MANUEL D'INSTALLATION RAPIDE QUICKSTART MANUAL



1 Configuration minimale requise Minimum configuration requirements

- L'appareil se connecte à un ordinateur disposant au minimum des caractéristiques suivantes :
 - **Système d'exploitation** : Windows 10 ou 11, ou MacOS Monterey (version 12) ou plus récent
 - **Processeur** : Intel i3 pour les versions Windows / Intel i5 ou puce M1 pour les versions MacOS
 - **Mémoire vive** : 8 Go de RAM
 - **Résolution d'écran recommandée** : au moins 1 600X900

Pour utiliser un accessoire Bluetooth (BioPod, BioMoov, BlueBack, Emy ou Perifit), il est nécessaire de disposer d'un PC sous Windows 10 ou 11 équipé d'une carte Bluetooth, ou d'un ordinateur sous macOS.

- The device connects to a computer with at least the following specifications:
 - **Operating System**: Windows 10 or 11, or macOS Monterey version 12) or later
 - **Processor**: Intel i3 for Windows versions / Intel i5 or M1 chip for macOS versions
 - **RAM**: 8 GB
 - **Recommended Resolution**: At least 1 600×900

For using a Bluetooth accessory (BioPod, BioMoov, BlueBack, Emy, or Perifit), a PC running Windows 10 or 11 with a Bluetooth card, or macOS, is required.

ATTENTION : le logiciel BioStim ne fonctionne pas avec :

- Windows 10S ou 11S
- Les PC équipés d'une puce ARM
- Les tablettes ou smartphones (Android ou iOS)
- Les Chromebooks

IMPORTANT : The BioStim software does not work with:

- Windows 10S or 11S
- PCs with ARM chips
- Tablets or smartphones (Android or iOS)
- Chromebooks

2 Logiciels requis Required software

- Les logiciels suivants doivent être installés sur votre ordinateur :
 - **Pilote FTDI** (installation via le fichier **CDM212xxx_Setup.exe**, fourni avec le logiciel)
 - **Foxit PDF Reader**

Si ces logiciels ne sont pas déjà installés, leurs fichiers d'installation sont disponibles sur la clé USB, dans le dossier « **drivers** ».

- The following software must be installed on the computer:
 - **FTDI Driver** (installed via the **CDM212xxx_Setup.exe** file, provided with the software)
 - **Foxit PDF Reader**

If this software is not already installed, the installation files are available on the USB drive in the « **drivers** » folder.

3 Installation Installation

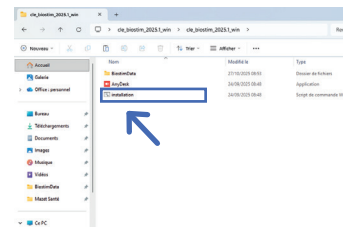
WINDOWS

- Pour installer le programme, double-cliquez sur l'utilitaire «Installation» (ou «installation.cmd»), situé à la racine de la clé USB.

- To install the program, double-click the « Installation » utility (or « installation.cmd »), located at the root of the USB drive.

- Cette installation crée :
 - Un dossier «**BioStimData**» dans le répertoire utilisateur (destiné à stocker l'ensemble des données patients).
 - Un raccourci sur le bureau pour un accès rapide.

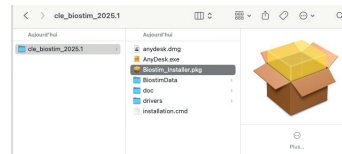
- This process creates:
 - A «**BioStimData**» folder in the user directory (to store all patient data)
 - A desktop shortcut for quick access.



MAC OS

- Lancez le programme « Biostim_Installer.pkg », situé à la racine de la clé USB.

- Run the « Biostim_Installer.pkg » program, located at the root of the USB drive.



- Cette installation crée :
 - Un dossier «**BioStimData**» dans le répertoire utilisateur (destiné à stocker l'ensemble des données patients).
 - Un raccourci sur le bureau pour un accès rapide.

- This process creates:
 - A «**BioStimData**» folder in the user directory (to store all patient data)
 - A desktop shortcut for quick access.

4 Démarrage Startup

1. Mettez l'interrupteur marche/arrêt, situé à l'arrière de l'appareil, en position ON « 1 ».
2. Vérifiez que l'indicateur lumineux vert de mise en marche s'allume sur la face avant de l'appareil.
3. Lancez le programme Biostim depuis l'ordinateur.



- 1. Turn the power switch, located at the back of the device, to the ON « 1 » position.
2. Ensure that the green power indicator light turns on at the front of the device.
3. Launch the Biostim program on the computer.

